陰歷壬子年七月初四日

第九千一百十六號　禮拜五

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO [illegible]OO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劳實得力門牌十一號

陽歷第一年八月十六日

本館啟者本報除禮拜外日出一紙　諸君如閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鑄機各機器以待與　各行鋪刊印票簿單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士專司各體文字現由上海購到各種洋紙發出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有補當世之文章更不妨照刊於報否亦須無礙於人而後始得其有攻訐或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札向所自錄更須寫真實爵里而後數登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云除盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴展將報紙增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多嬉然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快望　諸君下採芻蕘無遐對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦　地下磚　各色壁磚　磚　磚尾　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

[illegible][illegible]羅有限公司謹啟

一千九百[illegible]二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此係之英國灰乃包工人所用之第一佳品造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶價三百七十大
此佈

ALHAMBRA.

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新戲奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年八月十四號

小坡電影戲班爵南嗎勝謹啟　啟

西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年發打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

論說

正告周學熙

民國財政之恐慌。。至今日而極矣。。自熊氏掌財政。。無日不籌倒於大借款之旋渦中。。銀行團大施苛求。。竟至以監督財政爲請。。熊氏不爲正本之計。。幾召瓜分之禍。。以至輿口交謫。。舉國側目。。自知難安於位。。遂辭職以去。。而大借款之合議。。亦遂於是時中止。。是熊氏雖有爲惡之心。。猶未敢悍然不顧清議也。。今者繼任之財政總長周學熙。。已受任視事矣。。周氏對於財政政見。。吾未敢武斷其何若。。特趙秉鈞署任時。。彼銀行團於大借款問題。。又忽有動機。。謂前次之決裂。。緣熊氏之作僞無信。。民國若另使人提議。。銀行團極願維持民國財政現象。。嗚呼。。豈銀行團必欲遂其狡謀以覆亡中國耶。。抑中國之果甘淪於埃及印度之域耶。。記者於此。。又不禁爲之驚心動魄焉。。雖然。。在銀行團祇有借權耳。。借款條件之足以亡國與否。。其權仍操自我。。是在新任之財政總長應付之得其道耳。。

夫外交界之風雲。。愈進愈厲。。當大借款之初提議也。。俄德兩帝。。尚未有列河路之會。。日本桂太郎。。亦未西遊。。日俄新協約。。方在創議之中。。英日新協約。。且無動機。。即英法聯盟之說。。亦在幼稚時代。。顧吾國民猶以銀行團始則要求監督財政。。繼又要求稽核用途。。期期以爲不可。。今則時異勢遷。。六强均勢之局。。較前更進一層矣。。俄德兩帝會晤之結果。。意在使兩國政策。。得共同一致之活用。。實爲兩國新協約之先聲。。且俄國加入銀行團後。。對於蒙古特殊利益。。德人絕無異言。。是俄德對於中國。。已有一定之方針矣。。日俄新協約之結果。。兩國在蒙滿各有完全之行動自由權。。若有第三國出而干涉者。。彼此協力拒之。。是日俄對於中國。。已有一定之布置矣。。[illegible]日新協約。。實爲[illegible]人宰割西藏之先聲。。俄法同盟。。實爲瓜分滿省之預兆。。於此四面楚歌之中。。吾國猶未即亡者。。以列强大協約大同盟未成耳。。若一朝大借款告成。。其要求條件。。較諸巴黎會議之結果。。恐無甚差異。。則列强大協約大同盟之局。。立可成就。。我新造之中華民國。。終將不國矣。。

吾敢以一言爲周氏告曰。。與其受銀行團之種種要挾。。以蹈熊時日。。曷若向外人單獨借款。。今者英國銀公司。。面商陸總理。。願單獨借英金一千萬。。以濟中國。。俄國道勝銀行。。亦有單獨行動。。提出小借款之說。。法國勾堆氏。。亦擬以個人名義。。借六百萬於中國。。以救目前之困難。。爲周氏者。。今當力與之周旋。。冀其事之有成。。小借款既得。。內之更有各都督之協濟。。國民捐之補助。。目前困難。。既已解決。。更籌而求治本之策。。清理賦稅。。振興實業。。吾艱難締造之中華民國。。或可不爲印度埃及之續也。。即令三種之小借款不成。。必至出於大借款。。而巴黎會議之條件。。萬不可允認。。與其以外債亡國。。毋寧聽其決裂。。於無可如何中圖補救。。吾言盡於斯。。不知周氏亦有所動於中否。。

本館專電

即午本館得接孟買轉遞英京勞打來電云法京消息云馬加里非（法國外部大臣）會晤日本公使（駐俄京）時曾言俄法兩國因公投貫中國事前有滿足之協約又因英倫與日本同意是以四國聯合保護俄日之權利云

本館譯電

樹乳行情專電　○本坡實得力太晤士西報得接初一日麻六甲專電云麻六甲勝麻勃爾參申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令十弁半上圜乳四司令九弁七五市情頗穩云

土國地動災情電音　○初一日英京勞打來電云土京消息云今日牙里波里三次地震有一酒店被焚此次地震損耗之數比之初次推測爲更多災情極重有全家人均因震動或因火燒致命英國艦隊中之醫船已運糧食往賑各國公使團亦已詢問否用駐防船隻爲運食物云

墨西哥亂耗電音　○初一日英京勞打來電云墨西哥京城之火車駛至吳里羅之將外地方時亂黨首領名邑打之薩羽理伏誘處猝起攻擊車士被戕三十五人搭客被戕二十人云　初二日英京勞打來電云墨西哥京城電言中伏之搭客慘遭酷虐肢體

·辭職聲明　○啟者于王和順向任當川西勢之里堀輪船船主茲于西歷八月八號辭退茲特登報聲明從此凡有向里堀輪船當貨等事均與于王和順無干特此佈　聞

壬子年六月廿七日　　王和順謹啓　甲

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代　正爲放下烟槍　立除惡習之時代　豈猶是臥橫床吹直竹　研究沉油告公之時代乎　以鄙意測之　想烟界中人　亦必以欲出迷津　收削廢民之冊籍爲多數　無如茫茫烟海　未易回航　其中或因不得其藥　意存觀望者有之　或因不得其法　既斷復吸者有之　此種艱難　固不必身處局中始能洞悉　惟吾有友　能除老癮之幸福　則又殊屬罕聞　友爲客籍人梁姓　年近七旬　南來四十餘年　染烟癖者四十載吞雲吐霧　血氣日衰　致令骨瘦如柴　面黃似紙　自分此生無斷癮時期矣　彼當七八年前　即在豐盛港　本甘蜜胡椒園裡事　迨至今春二月　調來柔佛　管理何焯南樹乳園　五月間　聞說本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸　四處銷流　戒除甚衆　姑購數樽嘗試　萬不料積年重癮　竟能一旦屏除從此體質日強　精神日長　常向人津津樂道　名此丸爲換骨金丹　銘感之深　非言可喻　此事係僕耳聞目擊　特爲之撰俚刊佈　借勸烟界之同胞　如有懷疑　請勞玉趾　僕願詳陳吾友戒烟之歷史　以示非虛　爲此佈告

中華民國元年八月十日　　羅敬申律務生號何焯南披露

壬子年四月初四日　　二

隆昌公司

絨疋洋貨西裝用品平沽廣告

啟者本公司開設已有十餘年等洋貨呢絨疋頭西歡迎久已馳名遐邇　　沽貨物一次茲定新歷八月一號起至十五號止即舊歷六月十九日起至七月初三日止將所有呢絨布疋西裝用品平沽半月以廣招徠故特廣告同儕之欲裝諸君幸毋失此時機也諸君光顧請如期惠臨爲荷

民國元年八月一日

水仙門大葛街李隆昌謹啟　乙

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理及索路生理等事將代理之各輪船開列

麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

麥雞輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　貨得力

多柔甚中佳統乃是奧運打砵船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路井與衣奧兀鬧衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　　麥加里士打公司謹啟　丙

輪船啟行　○啟者本公司之亞士鬧輪船定于西八月三號拜六即華本月廿一日開行　嘒希慈輪船定于西八月七號拜三即華本月廿五日開行　裡鬧輪船定于西八月十號拜六即華本月廿八日開行　勃勝査底勃輪船定于西八月十四號拜三即華七月初二日開行　毛里末輪船定于西八月十七號拜六即華七月初五日開行　未牙勝輪船定下西八月廿一號拜三即華七月初九日由本坡前往　丁加労　美速　吉蘭丹　智厘　萬伞籬　直汝敏　猪伞里　八打尼咨左　萬咨　甾莪麽　六坤　那宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人賓得力輪船有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下　日本六千客一十三墩　加底連鴨家二千七百墩　尼呂華勝五千三百七十八墩　多里勝六千六百七十九墩柔衣里鴨加四千六百墩　忠呂敦鴨加四千五百墩　尼呂華勝輪船定于烏兀月廿四號開赴檳城及架剌吉打　柔衣里鴨加輪船定于烏兀月三十號開赴香港　上海　神戶　摩衣　日本　輪船定于烏兀月十七號開赴香港神戶摩衣以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有醫生伺頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止　諸君欲知各輪船價貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人袞利洋行謹啟　己

N. Y. K.

尼般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是四禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠咨泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海西九月九號西歸咨粦輪船前往香港　上海　日本　多多美咨粦輪船定于西八月廿六號開往　香港　上海　日本　希羅施鳴咨粦定于西八月十七號開赴　檳城　仲光　架剌吉打　多沙咨粦輪船　定于西八月三十一號開赴　檳城　仲光　架剌吉打　諸君欲知價貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月廿一號

代理人巴架中有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英　海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯歷說因爲于母當于幼時常將瀕稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免惡病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非瀕稠及甜味之牛乳而又不攙他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　　三

叻報坿張

壬子年七月初四日拜五

外交

陸徵祥之外交政策　▲陸徵祥自任總理後對于外交極公注意連日與外交團會商者有七(一)要求各國速承認中國共和(二)借欵請各本團速爲允准(三)蒙古獨立所借某國欵民國概不承認如生交涉即交海牙和平會判斷(四)英在片馬西藏拉薩之軍隊請速撤回　五　沿海漁業中國人民應享原有之權利　六　中外旅居僑民兩國應有保護之責　七　英政府釋華工之苛例擬電示華工嚴守規律而敦友誼　又聞京師東交民巷外人不准行人往來現陸總理以此事於民國主權有礙一再向各公使力爭請其開放而各公使則以騾車易壞道路若開放必每年津貼修路費數十元始可又謂公使館多近街衢若車馬一多必至喧鬧終夜擾人清夢此亦爲不能開放之理由總理只交涉既不能得完美結果遂函各公使曰東交民巷既爲公等所把持我國人舍此路外原有他徑其遠欲繞此者多無意識之人今與公等約嗣後凡我國人恐不入此境若公等爲要事或宴會須邀余者請亦在東交民巷外招待余決不入東交民巷云云觀此可以見陸總理之魄力矣

英使提議不受賠償　▲中國自革命以來外人旅居中國者不能無所損失現經各國調査明確皆將向中國政府要求賠償惟英公使對於此事甚形淡漠聞昨已電致本國政府云中國破壞方終建設伊始財政窘迫異常擬免除賠償我國商民損失以篤邦交云駐英外交代表張蔭棠來電報告英政府對於免除賠償損失之舉頗以爲然聞俟正式承認後即提議此事以爲中英聯絡之關鍵云

日人自稱編遣隊之駭聞　▲七月十三日有上海東亞同文書院學生日本人楢木野一志村真澄野島經太郎須武三郎本間貞亮逸田東等六人由上海搭輪到國游歷其行李箱面大書編遣隊三字殊屬駭人聽聞已由國外交司呈請都督咨部與日使交涉云

滿蒙是砧上肉　▲日俄新協約案已成立俄人之蓄已見流行俄國國民黨議決之條件並特照錄於下第一滿洲吞併北滿洲倘若現今不能達此目的即當與中國訂議新條約(一)愛暉河漠河烏蘇里河及松花江流域一帶不准華人及外人經營航業(二)東淸鐵路與俄國邊界中間之地方中國不得築造鐵路(三)一千九百年至一千九百零六年俄國在漠河右岸佔據之地方應一律歸還俄國(四)東避淸至俄國邊界中國未得俄國許可不得築造鐵路(五)俄人在東淸鐵路界線內租界應得完全治外法權　六　取締駐紮北滿洲華兵人數　七　滿洲俄國交界地方中國不得築造砲台第二蒙古(一)承認蒙古完全獨立(二)劃定蒙俄界線以便維持西伯利亞軍路上之鞏固并保全西伯利亞與歐屬俄羅斯之交通且須遵照大俄院(譯音)命令恢復華蒙界線(三)速與蒙古直可商約(四)竭力援助蒙古整理政事　五　廣設俄蒙學校以期俄國教育上生計上之勢力發展於蒙古

暴俄暴俄

▲殺我屯民　滿溝站之匪徒共計八十餘名前往曲毛屯搶掠之時由朱小濉所派之游擊隊與俄隊合圍擊之立時斃匪十一名傷匪三名餘匪遁去及匪去後俄兵硬稱該屯民爲匪立時鎗斃二人又封該屯民五人押來哈埠在該隊官前硬稱擊匪得勝以圖邀功實則該俄兵未曾獲賊今該屯公舉曲某來哈在江局呈報該五人實係良民被俄兵誣爲匪人等情江局調査屬實僱令取保釋放生者死者雖含冤九泉亦無人過問矣

▲逐我華工　有自某金礦來者據稱俄人以該國各礦僱工者純係華人恐奪其利權現遂以人衆藉口將各華工驅逐至黑河者已佔三分之一各華工聚集該埠大有進退維谷之勢云

▲弛我煙禁　俄境海濱一帶今歲種植罌粟頗多取烟漿頗富現有俄商由綏芬河用種種詭計運入哈爾濱者頗多聞有將土置於盆底上栽花卉而來者有勾結車役來者有由當地將土炙成煙膏盤於腰帶而來者而赴該處採辦者絡繹不絕大足爲我禁煙前途之障礙也

▲蹂我禾稼　賓州屬境小嶺火車站俄電報局之帽辦及打點之工人各餋豬及牛羊各數十頭每日趕放於該站遼界之地將地內之禾稼任意踐踏該地主屢次理論俄人置之不理仍舊放牧禾苗損失甚多聞該地主等擬聯名來哈在鐵路公司呈控云

片鱗殘甲

發堯　二

徒託空言

民國成立、迄今半載、政治腐敗、猶如滿淸、是建設共和、
徒託空言、
通衢大道、刼掠橫行、警察腐敗、甚於滿淸、是維持治安、
徒託空言、
各省土匪、四出騷擾、當道諸人、置若罔聞、是剿滅土匪、
徒託空言、
唐爲內閣、受制總統、意見不合、政策不行、是實任內閣、
徒託空言、
光復以來、民軍充斥、日言遣散、聯集如故、是遣散軍隊、
徒託空言、
光復以來、各省都督、擁兵自衛、把持民政、是軍民分治、
徒託空言、
植黨營私、分門別戶、爭權奪利、此攻彼擊、是調和黨見、
徒託空言、
民國成立、報館被禁、主筆被拘、日有所聞、是言論自由、
徒託空言、
國民義捐、提倡數月、內地各省、毫無實效、是輸財助捐、
徒託空言、
借款之議、磋商數月、波瀾曲折、毫不得當、是借欵濟急、
徒託空言、
蒙古獨立、迄今數月、宣慰之外、毫無政策、是鞏固邊防、
徒託空言、
滿洲將亡、警片告警、外交政策、着着棘手、是注意外交、
徒託空言、

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保覽里嗎里及牙爾　檳城牙得里公司

瓜勝南暴及吉隆叛施夏巴公司　麻六甲心孚奕公司

吉隆巴智申公司　網咯嚶呂底里　奥惹仁公司

新嘉坡施嚶夫嚶夫温公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

敬者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味淸香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商延宴之時無不喜飲此酒以破岑寂則其馳名可想爲此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈　聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售鳥標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160　　Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查

出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易
或逐月出租貿金在于市上有買出最廉之縫衣機器何以諸君
不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
喜將此機器任由 諸君察閱及審明本公司所定十分利便如何
逐月攤償貿金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士惹門牌廿四號

三寳壠巴勝尼勃運　泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號 啓

然里直貨物平沽廣告

鐵磅

四百磅三百斤

價銀

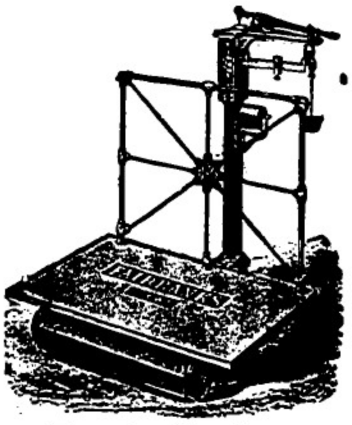
四十五元

鐵笨

八百砵六百斤

價銀

八十元

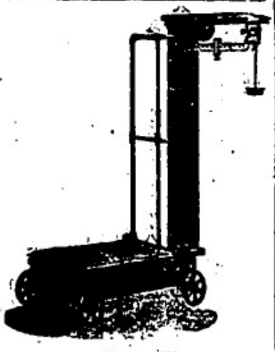


鐵笨

一千八百砵

一千三百斤

一百二十元



米笨

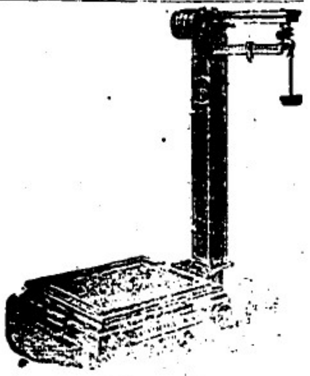
一千五百砵一千二百斤
價銀八十五元
一千二百砵九百斤
價銀七十五元
六百砵四百五斤
價銀五十二元
四百笨三百斤
價銀四十二元

鐵笨

二百四十笨
一百八十斤
價銀二十元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啓



鐵笨

二千笨一千五百斤價銀一百元
一千五百砵一千一百斤價銀八十元
一千二百砵九百斤價銀七十元
八百砵六百斤價
五十五元
六百砵四百五十斤
價銀四十五元

極品鮮牛乳發行廣告

啓者特字通知 諸君均須能得雪卑標之生牛乳此種牛
乳凡歸四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

粵權販售人耶直禮華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知巫本公司設
在巴實班讓名日新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款樹
乳器具有如馬車輪摩
打車輪 手車輪 腳車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉伏望 諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時趁
安此佈

大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標公記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標萬蘭池酒全用者提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡流鋪以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第四十七次諸君認捐芳名列左

再續

又梅乃提經募諸君認捐國民捐芳名列左
梅酒 陳宗和 各二元 何炳子 梁壽堂 朱先瑞 阮本彩 周慶華 阮本立 梅福享 梅福充 梅福祿 許光明 陳寶植 周兆欽 何東乘 何壽元 梅宗顯 李阿合 各一元
計十八條共捐銀二十九元
又廣榮成號諸君認捐國民捐芳名列左
黃宗枝 邱懷權 陳金全 陳遠福 各一元 張勝有 區榮耀 各五角 計六條共捐銀五元
又愛新號諸君認捐國民捐芳名列左
愛新號小吞十元 蔡乃錫 謝雙輝 各一元
計三條共捐銀十二元
劉福生二元 馮兆南一元 計二條共捐銀三元
又南興號諸君認捐國民捐芳名列左
黃錦源 黃欣 各一元 計二條共銀二元
楊堯二元 劉源 楊壽貴 楊邁 楊其 楊成 陳佳 秀日堅 各一元 計八條共捐銀九元
麗華號五元 黃房 黃照 各二元 黃燦 古新福 各一元
計五條共銀十一元
南生號三元 陳霄二元 計二條共捐銀五元
梅宗現 梅友義 各一元 計二條共捐銀二元
福生號五元 陳煥森三 潘和興 區彰 區振邦 各一元
又陳發泰號諸君認捐國民捐芳名列左
陳泰發錦合廿五元 陳成鄰五元 朱鑑焯二元 陳福俊 陳福[illegible] 陳成獻 陳福祥 陳成國 陳捷寬 陳成闡 宗進鉦 各一元 計十一條共捐銀四十元
又南通號諸君認捐國民捐芳名列左
南通號李炳南二十員 陳松焜 柯梅初 各二員 蔡明合 陳務英 李國富 李兆茂 蔡文德 陳春霖 各一元 計九條共捐銀三十員
成合號玉和五元 鄒恒興五元 奇盛號四元 奇珍園二元
再發三元 合盛號二元 山合號一元 成發號一元
巨昌號陳天立五十元
以上均列第四十七次共捐銀二千零七十三元
連上統計實共捐銀二十六萬六千八百七十一元一角四占 完
中華民國元年八月十六日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈 一

中華女學堂招生廣告

○本校下學期准陽歷八月廿六日即陰歷七月十四日開課有志向學者可到水廊頭即丁律門牌一號上學可也此佈
中華民國元年八月十二號 星洲中華女學堂謹啟 乙

敬頌名醫

○啟者僕自己酉年間雙目忽然延醫調理紛投補瀉入陰之藥久而益劇幾成瞽矣近蒙友人特薦丹戎巴葛萬安棧內韶邑吳象六先生診視所論懸殊謂余病源由損心肠而起陽弱陰盛必以扶陽為主果然服藥數劑目疾以明秋冬之末亦漸可愈又拙內偶染風寒諸醫罔效遷延數月變成乍寒乍熱之症亦蒙先生診治數劑立愈可知先生內科甚精治目猶其餘事僕感先生之德無以報用特據實刊佈使同儕抱病者知所問津焉
壬子年七月初二日 泉郡同安吳清禎敬頌 甲

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

敬者本公司向保受洋面燕梳辦理妥善久已為商場信用今由香港英政府註冊並保屋宇家私貨物火燭燕梳所有章程悉照英例如蒙賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈
中華民國元年八月六日 普安洋面火燭保險有限公司分局謹啟 伍

承頂聲明

○啟者王家山脚丁律門牌六十三號叶裕號原係葉强開創今葉强欲志圖別業經將叶裕號生理項與梁堯承受改換新叶裕號舊叶裕葉强日前有與諸寶號來往賬項以及滙兌揭借担認限一禮拜內與經手是問倘逾期不至係是自誤不干承頂人之事此佈
中華民國元年八月十日 承頂人葉堯謹啟 丗

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒烟丸

注册商標

經理處
大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街中和堂藥店 福南堂藥店
牛車水戲院街口滙丹井藥店 本坡馬交街周昌記
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局
小坡桂闌街對面禾春堂藥店 金蘭廟萬昌鐘錶店
小坡桂蘭街口合豐商店 小坡新街口德興酒店
桂蘭街口對面德壽棧藥局 梧槽律德源興酒店
東陵巴虱遜藥興隆雜貨店
小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 檳榔嶼新街共和社
小坡鐵巴虱街口廣同安藥店
爪亞巴城小南門三昌公司 埧羅舊北索街周昌泰
吉隆新街協廣和堂藥店 芙蓉埠漢壽堂藥房
甲坐馬打曆巷廣雲內吳石海

啟者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥丸瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標為記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此登明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬之狀師 巴申謹啟

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

其餘南洋英屬各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即能寄上
中華民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日 廿 [illegible]

北京國務院來電照登

本事務所於八月八號夜十點鐘接北京國務院電開奉大總統令電悉滙欵五萬兩仰見實屬熱心祖國急公好義深堪嘉尚已飭財政部核收矣等因合行電達國務院 沃(八號)印
中華民國元年八月九日 新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈 甲

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬者本公司發售花沙蝶頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加奕連 安樂公司

嗎士希屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉厘 葛士兄弟新廠 奕拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號 巴智申有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老傳婢授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧者照加價付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未消
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦鼓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都榮昌市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路求福生 廣門鎮邪街太乙號
瓊州嘉積堤益盛號 石叻馬交街周昌記
大吡叻壩羅[illegible] 檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧 澳門木橋街如意棧
佛山汾滙東其芳齋 省城藩司前藝或昌
省城城隍廟前日升齋
泉港商標別人不得冒效[illegible]林聯泰
此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人謹啟
壬子二月十九日

STRAITS GUANG COMPANY

實得力華惢公司 島發發售廣告

敬者生成巴里士島發包保中有純發三十四仙此種島發多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日 婆
新嘉坡 麻六甲 柔佛代理人山尼阿勿底里公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索 啟告

啟者特字通知香港渠其紐弗陸蘇公司即 香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一面詢本代理人納流醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流醫士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡遇埃皆庇崙有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瓷磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一面詢本代理人納流醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流醫士多巴尼謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新義與無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷發之廣英國公爵日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山藝門等區等年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力日日強城鄉社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於胸於身獲益不淺賜顧 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

英國大醫生羅士路 培元先後天丸

腎為精血之海性命之根五官百體十二經賴此資之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而弱是全體之衰旺全恃腎氣為轉移腎可任其虧耗哉本醫生考究多年特取生物平腦髓精血煉成補腎聖藥其功專增腎經之精血使全體為之強壯其絕大之效力均可試驗而得之即如衰老之人腎水下虧必患耳聾目昏服此聖品一月能使聾者不用耳筒而能聽遠若近昏者不用眼鏡而能視暗若明若人色慾過傷腎水既耗陽事必痿精稀易洩舉而不堅久服聖品七日立使腎關堅固元陽壯健精水驟增四倍之多蓋腎為精血之海故補腎即所以補精血腎既受補則從前所耗之精血不但克能補足並使充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無痿弱易洩等患又如腎虧之人每患夢遺滑精甚至動情即洩只色先流服此聖品之後能使腎元充固其精水悉不再洩或小便頻數腎虛濁服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肌肉必瘦欲知補腎聖品究有若何功效可以預備小影預磅身體待服聖品七日後再將小影比觀則面色必轉紅潤更將身體重磅則身體必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此聖品旬日其患立除又如婦女久患白帶經水或淡或紫服之一月能使經水變紅帶下即止並除臨經腹痛腰肢酸軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能然服數月則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵即殘年衰弱虛不受補之體誠能運服半載則神完氣足年壽定必延長至於廣嗣續鳥髮健步履強飲啖尤其效之顯而易見耳此真培補先後天第一無雙聖品也 唯一代理人盧復初 每瓶價七角半 每打七元

吸毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫恶毒大瘡時疫毒核及蛇蠍瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟石落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方為地道真貨偽藥無功識者宜辨一凡農村僻處舟車遠行者猝有急症殊可恐怖人携一粒舉室皆安一凡瘡疥痧癬腫毒遍體者磨搽患處自然平復 每盒價銀五角 每打五員

吉隆盧同濟 檳城中法藥房 小坡合豐商店 吧城三昌公司 暹羅廣州商店 分售處 批發相宜

總經理石叻合豐商店

中華民國元年八月六日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰能露(一三一譯音)此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈

藍花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾銳也老舖

南洋大發售 石叻羅敏申街門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一號

毒掃丸

名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸

花柳諸病聖藥

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒一名堅精又名白濁疳瘡橫痃其他謂云諸瘡毒等症其害皆能及身體促身體五官臟腑之血氣摧變成汚穢黑濁之血以致皮膚之上時常發疹生疔生瘡及至梅瘡脫鼻等症若服此藥身體中之毒血即變清潔體格自然強壯無病而且他症之毒氣亦能除盡補精潤故名為中外一大聖藥第一靈驗聖藥是也

二天量一角半 四天量三角 八天量五角 十八天量一元 三拾天量一元五角

本舖 大日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

艾羅醫生補腦汁

腦爲身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體給腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週年手足之能知痛痿冷氣軟硬澀滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦愈重則聰明絕頂蠢者腦愚之證也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之

每大瓶二員　每打二十員
每小瓶一員二毫五　每打十二員　批發相宜

南洋總批發　石叻會豐商店

分售處

吉隆茨廠街盧同濟
檳城新街中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐商店分局
吧城小南門口三昌公司
暹羅三聘街廣州商店
上海三馬路中法大藥房謹啟

返老還童

陽痿良藥

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽耗傷房慾能鑄爲危症淫縱之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人腎元素虧兼以務事過勞損精竭陽力促神衰腰瘦腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限殊可憐矣今諸德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切腎虛最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論高首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可待無論何種補品均未有此藥之功效乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

每樽一元五毫　每打十五元

外埠函購　門牌住址　注意寫下　投郵奉上

吉隆　吧城　庇能　小坡　暹羅　中法藥房代售

總批發　石叻大馬路　會豐商店

壬子年二月廿九日

虎骨善治脚氣症　偏正頭風
風濕骨痛　水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置靈藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均言製法得宜痊病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢矣現已再到新鮮膏目有病者宜早惠顧爲盼

▲內服外治兩庄均無毒質如水銀灰與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免誤用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大樽九角　小樽五角

去風虎骨膏、盧詩如監製。

內食虎骨膏治　筋骨酸痛　頭痛骨痛　花柳骨痛　花柳瘡毒
　　　　　　　脚氣脚軟　跌傷內痛　飲食不消　內痔下血

外用虎骨膏治　風濕骨痛　腰痛背痛　岐虫痛癢　跌傷打傷
　　　　　　　四肢麻木　脚氣足腫　無名腫痛　傷風喉痛

以上不過畧舉大概而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處　老巴刹宮口萬山棧號　大小坡孟嘉大藥房
　　　　　　大馬路中法大藥房　小坡新街口會豐商店

外埠發行所　檳城新街口會豐商店　巴城小南門中法藥房
　　　　　　吡叻怡保即巴羅與漢藥房　吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照盧詩如監製　孟嘉葯房啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹產自德國番如松栢採之其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手帶共三百餘絨綢係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨拔痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷痰症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾凡人飲之能溫和于宮養顏肥體系無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請爲診視藥到回春貧者不過索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

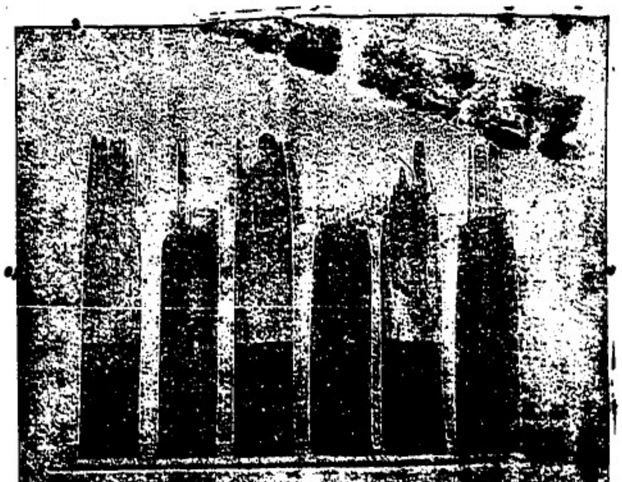
請認此標爲記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來邁(Jodolite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後所用此柔尼來逃而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來漆之可以速于再發



而諸君採購柔尼來過必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛與公司婆娛公司　吉隆坡露施夏
巴　麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

婆娛公司謹啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc
under European Supervision
H. RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1260.

啟者弟前歷任工部考察局量
地屋圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭 即那巴
士幾律門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
清築(即厝圖)量地 估價 看
工 千的力 即承造大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉
從廉 諸君光顧祈外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露 啓

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十六元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀二十六元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十六元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟 巳

馳名鐵櫃發售

容思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙全妙斷非盜賊等所能開計其櫃之身均用鐵製成並無攙以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃為叻坡諸華商所爭購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

三品酒奉告

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭並明華字新嘉坡明嗎也公司者如無若無此字樣即係假冒請為細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘賓得力及賓龜岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘賓得力下車另搭他車便得兩勝灣傘賓得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘賓得力止 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘賓得力開行 尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣傘賓得力開行 以上之路每三分鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往直至夜九點零四分為止已過此時則每十五分鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣傘賓得力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾幫車每夜十一點二十四分由勝灣傘賓得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知德國之加日士呂路濠之衛夫勳品及萱公司所製各種香水開列

士丹宜香水乃係上品香水為嗎也本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尾感宜傘香水乃是上品及著屬香之香水風香水在于各華人均稱為上品之物

御有尾見風香水乃是本公司所製其一味氣為上品奇香

以上各種香水分發大細小館多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購價廉公與此佈

英一千九百一十年正月十三號　佈

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

粵東省城岐生堂

馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

廣東岐生堂始創調經烏雞丸

廣東岐生堂極品金衣益神丸

發售 新嘉坡 萱幅街福上樓 漆木街天和 牛車水福昌和堂號

南洋總發行處石叻小坡大馬路 岐生堂分局謹識

南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭岐生堂分局識

本坡初三日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	實出	一百零三元三角二五
柔佛烏椒	無實出	
什碎烏椒	實出	二十元
實勝趨白椒	實出	三十二元五角
浮羅勝趨白椒	無實出	
山口洋	無實出	
三發	無實出	
勿里洞	無實出	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	實出	九元五角二五
麻六甲	實出	九元五角二五
實勝趨	無實出	
一號末條	實出	十四元
廖一號	又	十二元五角
爪亞一號	又	十四元七角
●頭抜粉		
叻一號	實出	四元九角七五
	又	三元九角七五
	又	四元
二號	無實出	
下等冬粉	無實出	
實勝趨一號	實出	四元
	又	三元九角七五
	又	三元九角半
	又	三元九角
二號	無實出	
坤甸	無實出	
廖芒	無實出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	實出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十五元
少荖花	實出	一百二十五元
●荖柔只		
毎柔八十粒	出價	二十三元
毎柔百一粒	出價	二十二元二角半
在兗	無實出	
●巴東廿文烟	實出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
鋤軟士蘇一號	無實出	
鋤軟又二號	又	
鋤軟又三號	又	
鋤軟又四號	又	
鋤軟挨第一	又	
實勝趨日落洞	實出	九元二角半
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	無實出	
納閩日落洞	無實出	
●暹羅紫梗	出價	十六元二角五占
●暹羅水牛皮二號	無實出	
●頭抜粒		
麻六甲上中頭抜粒	實出	十元五角
麻六甲中頭抜粒	又	九元六角
	又	九元六角五占
麻六甲上小頭抜粒	又	十元六角二五
麻六甲小	又	八元七角半
上幼丕	又	十元七角五占
麻六甲幼丕	又	九元二角半
檳城中頭抜粒	又	七元八角
檳城小頭抜粒	又	七元七角
來味運蓋丕	實出	三十五元五角
吝蘇蓋丕	又	三十四元二角半
●椰肉吝蘇	實出	十元六角
坤甸	無實出	
加庸	實出	十元五角
龍序	又	十元四角
牛郎礁老(深水地)	實出	十元七角
新仔底(深水地)	又	十元七角
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那爾	無實出	
浮羅株柔香丹鳳舞雲	無實出	
吉蘭丹	實出	十元四角
什碎	無實出	
𢁉葛坡	無實出	
●藤 浮羅勝趨	實出	十元零八角五占
高抵巴加蘇丹	又	十七元
高抵巴加	又	十五元五角
武容	無實出	
泗久荔堀(高底粗藤)	實出	十元
泗久荔堀(巴西粗藤)	無實出	
巴西巴加	實出	十三元七角五占
巨港白藤	實出	八元二角半
巨港紅藤	無實出	
勿郎眼	實出	十一元二角半
勿羅巴加	又	十一元五角
高抵耶合	無實出	
閩浙馬辰(舞有)	實出	十一元八角半
閩浙馬辰(三柏)	實出	十一元八角五占
惹實致(宜牙)	實出	十一元
坤甸(宜牙武老)	無實出	
實勝趨粗藤	無實出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大假毎箱		
振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號 無貨		三百十二元
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十八元
胥八卦印白米		二百五十元
紅車白米		三百一十五元
德利新花大白米		三百十二元
萬成順紅三星白米		二百九十八元
萬成順胥三星白米		二百六十五元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利胥蚧大白米		二百七十元
隆興利紅印雙喜白米		三百五元
隆興利胥印雙喜白米		二百九十元
得源紅印雙錢白米		
得源烏印雙錢白米		三百十五元
坤合興利胥印八卦白米		三百八元
胥印太極白米		三百四元
紅印太極白米		二百九十四元
金山庄白米		

初日行情

貨名	行情	價
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	實出	一百零三元一角
什碎烏椒	實出	十九元八角半
實勝趨白椒	出價	三十二元八角半
叻甘蜜	出價	九元五角二五
	又	九元四角半

壬子年七月初四日新嘉坡叻報館刊

壬子年七月初四日叻報館刊

匯票行情

老金	每兩葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現匯票一百元銀行貼出	十三元八七五
	商人三十日期匯票一百元銀行	十五元八七五
匯廈門	銀行現匯票一百元銀行貼出	十三元七五
	商人三十日期匯票一百元銀行	十五元七五
匯安南	銀行現匯票一百元值	十三元七五
	商人三十日期票	十五元七五
匯暹羅	銀行現匯票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
匯小呂宋	銀行現匯票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現匯票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現匯票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯三寶壠	銀行現匯票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現匯票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現匯票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現匯票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現匯票一百元值	八十六兩二五
	商人三十日期票	八十八兩二五

各埠輪船入口

福興	輪船	由丁加奴起程	約初五日到	金福和
打勝	輪船	由吉蘭起程	約初五日到	眞實得洋行
里有士	輪船	由英國起程	約初五日到	棉示必洋行
泰興	輪船	由峇巴島株起程	約初五日到	勝和號
白蟻	輪船	由吉礁起程	約初五日到	實得力洋行
保興	輪船	由美容起程	約初五日到	實得力洋行
加甲	輪船	由麻坡起程	約初五日到	明嗎也洋行
豐遠	輪船	由廖內起程	約初六日到	和益號
福裕	輪船	由峇眼起程	約初六日到	金福和
國興	輪船	由峇龍起程	約初六日到	明馬也洋行
南生	輪船	由加吉打起程	約初六日到	眞實得洋行
		往香港 上海 日本		
仙那港	輪船	由納閩起程	約初六日到	明嗎也洋行
仲安	輪船	由三寶壠起程	約初六日到	協榮茂
萬興源	輪船	由坤甸起程	約初七日到	同益公司
豐盛	輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	和豐成
		往香港 廈門 汕頭		
貫忠	輪船	由汕頭起程	約初七日到	明嗎也洋行
不羅流士	輪船	由暹羅起程	約初七日到	萬成號
仲光嗎得	輪船	由歐洲起程	約初七日到	巴智申洋行
有呀勝	輪船	由大年起程	約初七日到	伊亞紗直

輪船開行

善升	勿呂咭輪船	初五日	上午七點	進□□利士
鳳武鸞			又	又
綢咯	日里輪船	初五日	上午八點	明嗎也洋行
吉里汶	福益興輪船	初五日	上午九點	和益號
綢咯	福眼輪船	初五日	上午十□	合□□
梁內	金和興輪船	初五日	上午十點	成茂號
加勝巴	孟加倫輪船	初五日	上午十一點	進□□利士
三寶壠	□水 望加錫		又	又
納閩	勝武輪船	初五日	午十一點	明嗎也洋行
亞比	龜叻 仙那爾 三寶壠			又
占卑	峇雲珍輪船	初五日	午十一點	進□□利士
慶盛港	海龍輪船	初五日	午十一點	寶得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又
吉礁	荷嗎必裡船	初六日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼			又	又
善升	八發興輪船	初五日	午十二點	振□號
鳳武鸞			又	又
文島	嗎叻士輪船	初五日	下午一點	福盛號
巨港			又	又
丁加奴	眞里目輪船	初五日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹	大年 宋腳	綢咯	又	又
棉蘭	勝年輪船	初五日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	海南輪船	初五日	下午二點	順局公司
麻坡			又	又
龍運	吉運輪船	初五日	下午二點	實得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又
麻六甲	龐諾士輪船	初五日	下午二點	恒裕成號
美容	峇眼		又	又
萬萬灣宜	民汝得船	初五日	下午三點	眞實得洋行
勝咪	勿崙 坡黑閣	怡錫	又	又
望加麗	孟勝吧勝船	初五日	下午三點	□□□士
□年	丹戎峇蘇 棉蘭	檳榔嶼	又	又
香港	嗎加日本船	初五日	下午二點	泰利洋行
上海			又	又
香港	雙興輪船	初五日	下午三點	仲和公司
廈門	汕頭		又	又
峇株巴島	禾興輪船	初五日	下午三點	和益號
麻六甲	吉龍輪船	初五日	下午三點	實得力洋行
吉礁	大白蟻		又	又
峇眼	漳福建輪船	初五日	下午四點	金福和
加勝巴	馬年勝輪船	初五日	下午四點	明馬也洋行
老□	望加錫 而萬糧宜年		又	又
加勝巴	仲盛輪船	初五日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
泗水	豐協輪船	初七日	下午四點	協榮茂
峇厘陵	望加錫 千那低	文東老	牛郎打落	

請示船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招徠載運不無補益實爲利便之舉但本館事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公司行號如遇發號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便刊登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之咸不賞之歎誠　諸翁之樂從也再者　諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能登出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息　以六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡是銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百九年亦不里月十六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎喇啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有產業合意則有銀出借若　諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬能申兀連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

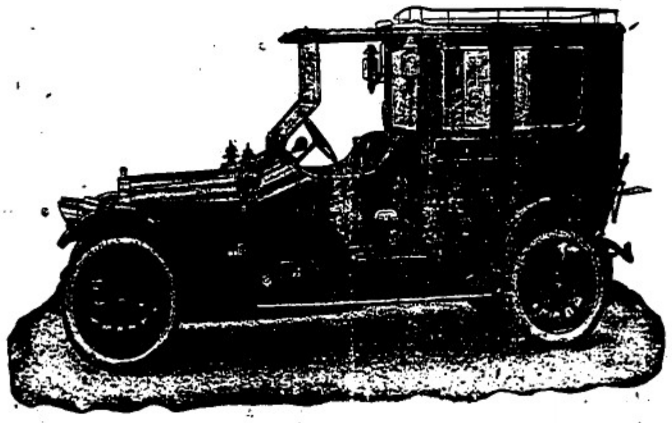
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咏杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無踰全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器廳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

咳症須知

啟者本醫生華大買利所製之魚肝油和血脫理氣以清血醫治咳症又能和怒以血潤肺院換啟公邁口諸君有患染此症者請到醫院購取咳病可立痊也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

英一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日　啟

法國頂上蜂蠶標爲蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有爲蘭池酒無有能其出右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請認明蠶蜂標頭爲記並細辨香味方不致誤價亦相宜倘有購者祈早　移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木根內加一鐵頭匙形以示分別倘諸售有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元經官訊定即能給發斷不食再音此酒不能販往加勝巴三實瓶四里末路加鋪檳榔嶼日里帶其餘他埠均能販運並此佈　聞

一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行啟

鳥書酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠近馳名茲復由英新辦到頭兩士斗雲字英之狗頭舉鳥寶酒到叻邁[?]沽此酒香美異常不惟飲之可口且能培饗精補調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧臨細有以上所列之狗頭標但不致誤且價公相宜備諸君有意沽飲者請至本行取用可也此佈大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡爾歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

總代售人義利洋行啟

華芳影綢放大

本號換乘此道經歷多年再與西人化學家考究精微深得其傳神奧妙故特設一機聘請超等名師徵名特工精巧所用藥品專挑上等所影之相無微不致精巧異常至配設各等中西服裝均備諸凡像影雜妙雜貨俱甚其萃也　諸君光顧格外相宜謹新惠臨此佈、設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日

本主人啟

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED

Without Alcohol or Gas.

似酒非酒

奥智(譯音)係將菓子及根製造此乃補血及有益身體之物十分好食及合于人身係屬飲料無論若干可以吸飲又能和入他種飲料而減輕醉度井能如水飲之　奥智乃飲料之一能治各國婦人孩子身體　奥智乃是解渴之品最佳者乃係能令飲者平安用此奥智些少和入雪水此乃在于熱地能解人渴之上品　奥智與酒一樣倘若飲酒過多而飲此奥智能便人不醉及益人胃口如當爲起時口不爽快及腹中不暢而飲此奥智則如服補藥　奥智最能治腹痛及他種腹內不安與大便秘結等症因爲奥智內有某種精治腹中不安之藥井有他種能除發熱便血等症之藥　奥智最能消食乃係在于天下獨一飽食後不攙醉質之飲料此物故保大有消食之功用及能除食不消化與他種病症　奥智一如仁酒最好係供婦女欲補精神之用倘若婦女能知此物之佳自必珍藏家內

英一千九百十二年八月十五號

GRAND PRIX, Imperial Exhibition, London, 1911. The Highest Award possible.

GOLD SEAL British Analytical Control.

"Should be in every Home.
No other Drink in the World has better guarantees for Purity and Goodness.

GOLD MEDAL, Paris Exhibition, 1909.

N.S.W. PURE FOOD ACT, SERIAL No 289

Guaranteed under Pure Food Laws

Buy a Bottle and Try It

With Lemonade, Ginger Ale, Ginger Beer, Soda Water, Plain Water (hot or cold), or with Whisky, Gin, etc

Obtainable at Hotels and Soft Drink Shops by the Glass and Bottle; at Stores by the Bottle

THE RIGHT DRINK FOR THE TROPICS.

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌磁及⁊地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號
淡卑尼施𡍼製磚公司謹啟

名醫所止

啟者本醫生乃英國人專門研究眼科遠近馳名至於眼科一門已致究二拾有四年之資格所醫愈奇難眼症者已有千餘之多可謂研究閱歷皆盡其妙也已環遊五洲所到各國深蒙諸社會歡迎現遊準到叻寓哥羅文街至打路啡酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午二點至四點半鐘可依期而至迫由島几月十三號起至十八號止寓在麻六甲坡之禮士蘇士由二十號起至廿六號止寓在吉隆坡之奄巴耶酒店由廿八號起至貨玷末月二號止寓在意𠎀之几速酒店由貨玷末月四號起至七號止寓在太平之禮士蘇士由二十號起再在新嘉坡寄寓數日另有帶來各欵能合衆人眼目之眼鏡數千種無論金圈銅圈皆時款異常價廉物美此種眼鏡日中配帶能醫眼神無力及眼痛眼腫頭痛與一切眼疾若有諸症則常用合法之眼鏡便可療治　諸君光顧請即早臨爲盼此佈

Dr. W. R. Lamb,
英國眼科醫生謹啟
壬子年六月十七日

承項啟明 ○特字通知小坡後馬車路門牌八十四號瑞和號係是梨卉館生理東家林汝星之生理今林汝星欲𠕇別業生理愿將店底井貨項一盤富堂安記承項與何逢雁承受任從何逢雁掌管換號開張如是林汝星前有與諸號來往數目井及認借可就此禮拜內與林汝星理會過期自悞與承項人無涉此佈

中華民國元年八月九日　承項人何逢雁謹啟　甲

MEDICAL HALL

新製專淋治痾藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種痳痾之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其痾即愈有痾者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

頂上砦淡磚招沽

啟者本號今已承項砦淡窰專燒大塊紅磚不吝資本精益求精聘延英國著名師匠監督製造極其堅美當築高樓巍宇愈久愈固任火焚水浸決無損壞之虞誠貨良而價廉屢叨工部局賜顧甚巨尤荷稱讚其佳麗倘蒙　諸商僉光顧　玉臨爲盼如欲觀磚辦者在海南公司對面影戲後界

壬子年六月初四日　老巴虱四十一號門牌勞擞甲律遂利號謹啟

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數推厥原由因無良藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國臘年馬蘇啟之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四錢以手搖勻即可施用查此酒已唛二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲微杯亦能生發脇氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　嘉崇洋行啟

招人承贌 ○啟者慈繇粵海清廟廟祝自戊申年來係曾褒思承贌宮租至現年期滿理宜特字通知另再招人承贌癸丑甲寅兩年宮租　諸君如合意要贌者宜欲店頭担保定於陰曆八月初一日投閹𠕇內須𠕇明担保兩人姓名附近各董理店頭均可投票先此佈聞　壬子年七月初一日

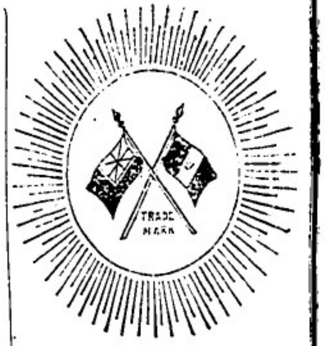
董理人　王生怡興　吳𠕇萬成　陳裕豐　張源和　冉和成　余振興　郭南盛　楊兩發　林奈裕棧　劉榮豐　曾廣源　余振興　黃煜奎　沈來春　仝啟

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名几蘭几里尼　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第二種祇能用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽㧗或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號　牙宜瑞公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字聲知本叻嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號　叻嗎也有限公司謹啟



告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重貲蒿聘名師消製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有消疼之功無酸壞之虞凡居家舖戶均適於用小孩作飼其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致悞恐遐邇未及週知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

緞谷闌公司廣告

啟者特字通知本公司設在禧佛勒黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家菜等物若有人付託料理產業及代收屋租等事情有精明書記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

大英一千九百十一年十月廿六號

時評

惡政府愈於無政府

煥癸

參議員否決陸總理提出第一次之國務員、至第二次提出之國務員、除將作者外、餘皆通過、論者每謂第二次提出之國務員、才幹資望、均遜於第一次之提出者、輒詈之爲惡政府、謂以如此之人才、而担當國務、未必有良好之結果焉、噫、爲此論者、求全責備、非談時度勢之識也、當此四面楚歌、非常危迫、政府之成立、豈容遲延、西人有言、惡政府愈於無政府、誠以惡政府猶可補救、無政府之險狀、不堪設想也、吾願我國民、當以此爲政府諒、勿以此爲政府病、則我新立之民國、其庶有瘳乎、

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第十七次收到諸君捐欵芳名列左 續

老恒發當五十元 羅心南廿元 何敬源 郭照青 各十元 何德興五元 郭劉氏二元 郭建階 郭近階 郭逸階 何鑑氏 各一元 何壽卿 何其琮 各三元 何師達 何鑑生 何棣澄 陳鴻猷 羅樹培 羅茂華 各二元

計十八條共銀一百一十九元

邵林號十元 楊傑廷 吳子盛 各二元 陳幹添 莫宗元 何就玲 各一元 計六條共捐銀一十七元

又沈萬益隆號諸君認捐國民捐芳名列左

沈萬益隆一百五十元 沈李銳廿元 王耀廷八元 張步雲五元 陳煥奎三元 周赭江二元 謝慶充 洪錦蓉 蔡統英 劉烈章 江允祥 黃生 各一元

計十二條共銀一百九十四元

王發卿 馮乘松 黃振胖 新合盛 王秉照 各十元 梁超漢六元 王發泰 馮桂霖 馮增森 王詩禮 高仕傑 符建縱 各五元 王紹濂四元 王發顯三元 王日均 馮德廣 林世源 各二元 王序標 王敬和 王仁熙 王日珊 王發發 王日暖 王啟珍 王啟祥 馮德馨 盧鴻雲 黃榮顯 周運杰 各一元 計三十條共銀一百十二元

振發號三十元 楊克佳十元 李悅賢五元 蕭道雄 吳炳耀 各二元 計五條共捐銀四十九

又振順公司諸君認捐國民捐芳名列左

振順公司 傅超階 各十元 計二條共捐銀二十元

紀和成號十元 陳雷弟 吳瑞佳 陳連賜 陸允炎 紀愈海 各一元 計六條共銀十五元

郭水權 郭本盤 各十元 郭可模五元 吳阿蘭 劉祖清 楊呂貽 各二元 邢德惠 劉祖際 各一元 福春棧郭可陞十元 楊呂富 吳世藏 楊支海 各二元 郭細小 毛旁一元 計十三條共銀五十元

泰裕棧公司一百元 林子光廿元 鄭芳梅十元 林逢發 鄭錫暢 林立謀 唐文煥 陳全達 各二元 張廷鴻 陳武秋 邱文加 劉添勝 林德貿 張廷璋 林錦潮 各一元 陳漢通 林耀基 各五角 計十七條共銀一百四十八元

又榮昌號諸君認捐國民捐芳名列左

鄭大木十元 鄭瑞泰一元五角 謝禎得 謝亞歪 謝爵華 謝金鑾 姚琴垰 姚冉漢 各一元 姚得合 姚章卿 謝坤泉 謝老丑 李亞楷 各五角 蔡承謙一元

計十四條共銀二十一元

中華民國元年八月十六日 未完

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

年逾六旬體甚強健

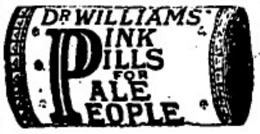
吳淞紳士自述久患疾苦費醫藥資二千餘元毫無功效後服韋廉士大醫生紅色補丸覺得十分全愈

二年前敝局曾登吳淞姚良甫記報關行主人姚良甫先生保證書一則諒所周知今姚君年雖六十有四而精神矍鑠辦事如常有多人未及彼之半見彼身體如是之康強精神如是之充足未免羨而生妒焉數日前姚君曾臨敝局猶自述昔日身體之衰弱幸賴服韋廉士大醫生紅色補丸得恢久之醫治云將其言錄左云

余現年六十四歲回憶十三年前患喉痧甚劇烈雖幸獲愈體殊軟弱從此疾苦纏身無日安寧頭痛背痛胸痛氣喘心跳種種病狀不一而足又加四肢痠軟背脅頑硬且更疼痛自思喉痧之後不能吞咽硬物遍訪上海名醫備嘗各種丹藥計費鉅銀二千餘元毫無功效正在傷心失望之時忽於宣統元年八月十六日得康強指南一卷閱之而知療治之法即遣人至上海韋廉士醫生藥局購取 韋廉士大醫生紅色補丸既至即服未容少延待服後精力漸增胃部復原身體有活潑之生機故接連服之直至各病全痊迄今竟成爲再造之新人面有樂色心無愁苦發全體精力充盈而得康強之藥矣韋廉士大醫生紅色補丸不第除我諸疾之苦且能去我煙霞之癖蓋余前爲黑籍奴隸歷有年矣韋廉士大醫生紅色補丸所賜我之力能助我痛脫黑籍之苦至今二年有餘煙癮未嘗着手吳淞人民獲此丸之益者甚衆皆極信此丸爲滋補之聖藥也

姚良甫君

吳淞姚良甫君自述如何得韋廉士大醫生紅色補丸之奇效



韋廉士大醫生紅色補丸已治無數所患 血薄氣衰 風濕骨痛 身體衰殘 山林瘴氣 陽萎不舉 皮膚諸症 胃失消化 左癱右瘓 以及婦科各症中國各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

輪船啓行告白

啓者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號 代理人羅敏申律門牌廿八號福盛公司謹啓

承頂啓明

○啓者運中律門牌五十五號廷成號酒牌雜貨生理原係張鐘開設前登告白候作張乃楨承張鐘顧將酒牌店底家器全盤頂與康南山楊光彩楊光木承受定于本月初八日交易清楚從此生理盈虧概與張鐘無涉而廷成號張鐘有與外開來往賬目揭派保認等項請于未交易以前與經手理明過期自悞

壬子年七月初二日

承頂人 康南山 楊光彩 楊光木 仝啓

承頂啓明

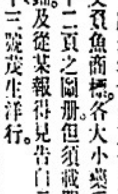
○啓者甘公峇汝門牌十三號合源興號雜貨店主人王鉄順將店底家私全盤頂與汪水復定于陰歷本月初七日交易清楚從此生理盈虧均與王鉄無涉而合源興號王鉄有與外開往來賬目揭派保認等項限於未交以前理明過期自悞此佈

中華民國元年八月十三日 承頂人汪水復謹啓

牙齒之完潔

無論女人及小孩倘有以何者較牙齒完潔爲美觀乎。若男人則倘有以何者較牙齒爲有用者乎。人之牙齒苟不殘缺。則消化力必甚足。食物既消化。則身體自壯。故小孩於其幼稚時。爲父母者當注重其牙齒。恐孩多於發牙時。患痛楚。爲需有补料以培植之。緣牙固自內部而發。其體內苟有灰等類之助力。則免於痛。司各脫油係有灰類材料而製出者。故凡爲父母者苟用以喂嬰。將來生出之牙。必堅必潔。必白。不但此也。且善能補力。於是牙之生也始即易於爲力。而毫不覺痛。顯一種歡欣鼓舞景象。澈夜安眠。不擾父母清夢。

老幼服此。獲益良多。五洲萬國。用以治病而愈者其數甚夥。以較他種魚油活人之數爲多。 司各脫油行世已三十五年之久。譽滿全球。所堪共信矣。購者切須認明漁父負魚商標。各大小藥房均有出售。來信索取三十二頁之圖冊。但須載明本地不時購藥之某藥鋪。及從某報得見告白云云。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。



諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡益穩有限公司領取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚賞 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬紀申兀連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如欲面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司

要聞

[illegible]大借款之把持談

▲字林報載北京訪函云借款交涉近仍無動靜惟政府已組織特別委員會以熊希齡暨充會長辦理借款事宜足見政府尚不欲實行停議借貸政策惟須合同條款能使滿意耳設目前一般人士以為彼獨立資本家與中國政府商訂借款其數必不足應中國之需求僅行閉借款旦夕必將重行開議目下之局面仍如前日各省已應中央政府之請紛紛滙款財政大局頓此得以暫舒如各省嗣後仍能陸續協濟中央政府免借外債以杜外人監督財政政策則政府支持之日期或能較久更一面向獨立資本家借集鉅款即可延至無窮期矣所難者法政府已決議贊助東方滙理銀行各借款如不含有監督性質相同之條款即不准其於股票交易處定價出售法既如斯英亦相同凡未經本國政府批准之借票則英國投資者必難願問夫倫敦巴黎實為歐洲金融之市場即謂之公世界金融之市場亦無不可現有如是取締借之條件實於他處募集足數中政府之鉅款此實未易言耳

片馬調查記

▲英人結營隨時變遷無一定方向今分驟獨木他交夾竹派賴所修之路由派賴河修路至上片馬又修至考辶地初修五尺寬後增一丈五尺初來時大營紮於上片馬後退至小江根台紮在他交又分紮火石石排河　即通明光　滇灘關其兵在滇灘者公最多蓋恐我軍之進攻也修路人數編兵六十專司工程隊哥附卡兵千餘印度數百前來時均帶工作器具沿途開挖退時亦隨處修理至於紅扇河密支那加添兵人除軍官外均係印度兵名曰振武士軍現有種族思想與以器械半多竊敗藏國恐貽誤於將來將士軍調回換振武軍瓜代振武軍則盡英人矣自此種人來其進行方略議程多端頗難猜測所穿衣服通身雪白官之帳棚亦同此色印人穿黑蠻支那人穿黃兵之帳棚用黑所在之處白帳居中黑帳羅列周附如衆壘拱月此切實調查之情形也考蠻支那至頼坐四十里頼坐至魚蚌六十五里魚蚌到昔董七十里昔董至烏穹六十五里烏穹至千稗七十五里千稗至古勇六十五古勇至順江七十里順江至江苴五十里江苴到來呂保山縣一百二十里此係由緬至來之關道又由蠻支那至瓦朱五十里瓦朱到魚蚌四十里有英人礮台營盤各一座魚蚌到蒋利若五十里有英人營盤一座蒋利若到小口邊六十里英人造有江橋一座小口邊到獨木河水拊河交流處一百里此處無橋梁僅有小舟交流處到阿當野寨一百里阿當野寨到南殿二百里有英人礮台營盤各一座南殿到鴉穹新一百五十里有英人營盤礮台各一座鴉穹到拖角寨一百里拖角寨到他戛二百八十里他戛到片馬二百里此路係以營盤礮台而定非商路也

兵變後之損失

▲蕪湖兵變後商業大受影響計各商號損失近二十萬閉市五日後由駐蕪孫師長及胡旅長各召商會一再設各號按戶勸慰開市並允一俟清查後即稟請都督如數賠償各商始照常營業茲已半月有餘賠償一事竟無下落一味以清查二字以敷衍之各商號頗為憤憤現損失各商日必致商會詰問數起該會亦頗有無可如何之態以故蕪案中人憤商會之無力已宣告獨立擬自舉代表赴省與都督直接交涉現廣貨滯亦舉代表戴文波君要求商會派員同赴省垣與柏都督接洽昨商會亦舉定祝君星門同赴省要求賠償以恤商艱未識能達其目的否

閩　粵

閩都督裁兵請欵之要電

▲北京袁大總統鈞鑒日來因各報謠傳閩中亂象致勞鈞座垂注將安謐情形電陳座右想荷洞鑒惟軍民雖屬相安而財政匱竭欠餉逾兩月或半年不等難保無不逞之徒妄思乘機煽動況軍政善後遣散為急擬將餘營一律裁汰外再將新編之義勇隊裁去五成巡防隊裁去三成已經決議而因頻發恩餉及補還欠餉費無所出致難實行但使七八十萬遣散軍隊之欵一有着落便可剋期裁撤九月起軍餉有十七萬金便可敷衍支持實為一勞永逸之計至下半年預算合軍政民政收入支出兩抵約短七十餘萬實緣地方粗定錢糧關稅一律豁免須明歲方能規復原額而整頓鹽務將所有商審估定價值暫發借票收歸官有明年而後雖可增加課項百數十萬而目前買海赶運及提還商家本息必須籌定資本五十萬金綜是三項非二百萬無以資應用頃聞借欵定議各省均有認借其數不等閩省困竭自較各省為尤甚此屢電告急猥蒙鈞座電允接濟不使道仁為難等因伏懇我大總統俯鑒實情分批免解並於日內先發五十萬金佽救危急至所有之欵應如何撥還閩省於整頓鹽務項下預算並籌的欵不致無着致中央增加負擔合併聲明等因竊念道仁支撐逾半年薪金被裁關稅被抵錢糧除各府縣闔畝以充餉費外解省無幾向所恃協濟各僑商稍資挹注者近亦漸成弩末既不敢增加各捐又未便勒索殷富羅掘俱窮告貸無術裁兵且立須巨欵種種困窮情形為淵先生壽潛藍司令建楹先後到閩所目覩者經斯奉陳惟諸公留心大局務祈設法援助無任禱盼閩督孫道仁叩元

汀州鬧米風潮

▲福建汀州府近因商捐鬧變江販以致汀米停運米價飛漲前月九號有金花鄉鄉民數千蜂擁府衆請予開倉經命守懸牌每升售銀二分以致富庶之家亦往爭糴故萬餘石倉米僅平糶十六天至前月廿七號已告一空頗聞各坊劣紳亦有侵蝕二千餘石之鉅經耆民陳君日初稟控當於李鴻年等家中搜出於是金花鄉鄉民藉糧荒吞食為辭至倉董張大楨家什物器具盡行搗毁後又往段永年家搶出米百餘石幸吞言乞情什物無恙是日全城罷市聞言明日（即廿八日）再搶各糧家非為僉守閩知悉即出示曉諭並派兵彈壓夫此番風潮皆由於商捐搶變入命江販停運所致甚願當局諸公速將該卡停辦設月令秋後再行籌辦以免米源中絕汀民受禍也

試演催眠術之趣談

▲粵東紅十字會熊君長卿用催眠術治病極著前報茲廿五號又邀請各司長局長觀摩初以一九歲女子演諸般戲劇繼與一十二齡男子對奕亦能治游泳尤仿其官声馬德標上前請催熊一招手立即睡去熊命其上前向能伶游云（車門早些給我封老婆嗎　一座聞之無不絕倒云

紙幣將來之價格

▲連日銀紙價格乍起乍跌市上無一定之價目廿二號漲至九折二後是日復跌至八折五逾廿四號又漲至八折七八或九成不等但市面買賣艱折使用銀紙不全如前之窒礙街上收買銀紙者近兩日更多並多有鹽丸等店標明買銀一毫或二毫即有找續有人用牌四處遊行長壽大街某[illegible]店標明買柴一毫便有找銀據因到買者擁擠異常未幾時即行停止可見象觀之紙幣當必日有起色諒不旬日即可復回原額矣

招商局粵省股東會議

▲自招商局有全盤出賣之說粵省股東聞之大為譁噪聞駐粵分局陳某深慮此事果確則從此海權航權將盡落諸外人之手關係國中前途具非淺鮮因與各人股東發起即在粵省開股東大會召集各股東共籌對付之策先致電力爭俟舉出代表赴滬討論一切

粵路三期交股之踴躍

▲粵漢鐵路三期股本經各善堂商會在粵路公司集議決定辦法照舊担任代收于八月一號開始交收連日各股東以廣東紙幣交股者極為擁擠兩日以來各堂收入約有數十萬股尤以愛育善堂為最多當此商務凋弊之餘而交股尚如斯踴躍實意料所不及也

GUTHR... & Co, Ltd,
Sole Agents
SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

標　標

萬蘭地酒

此五粒星酒乃最特色佳味及能合飲者身體壯健每罇價銀二元二角半

此參粒星酒確稱超等請諸君一嘗便知佳味如蒙賜顧請認明本公司之商標此酒每罇價銀一元八角

此酒各處洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月二十號

牙直利有限公司謹啟

既獲財物被劫復還英國駐劄烏路圭國之公使士都士君亦在搭客之內邑打苪人佔取後士打巴蔭處守兵全數被戕云

士意之惡風雲電音 ○初一日英京勞打來電云勞打電局得接士國阿尼爷電稱西七月廿六號及廿七號意國快船比滿底突攻亞里沙號炮擊城外陸軍駐紮處及其營房致令兩藥局同時炸裂約英兩艦鋒久被毀之數約值十萬金磅云

荷輪撞冰脫險電音 ○初一日英京勞打來電云千余打之滿打勝域消息云哥施爾輪船載客二百人司舟特發無線電音報稱當駛行時船撞冰山船身之艙皆被毀所幸船未入水仍能駛往甲華保云云大西洋中水山甚多是以各船之主人經已決議由南駛行云

英底總統辭職立電音 ○初一日英京勞打來電云英國商人之子威廉英孟夏士君原非苪人今已舉爲卑路總統云 按卑路即英底都城英底譯音或作海瓦伊或作哈維乃三維斯羣島中之一島壤地之廣爲全羣冠由英國開赴中國船舶每到該島寄泊前任總統辛干底近因宮中藥炸被害已見前電

英國大豐登年電音 ○初一日英京勞打來電云英京晨務部鄉之報告預計百穀收成共值一千八百兆金磅此爲歷史上所未聞能使天下人民減輕生活之担負及據私家報告本屆棉花收成極豐此乃英國歷史上之第二次發現云

選電

○北京盛傳英俄密訂協約瓜分西藏之說總統已會議妥籌對付方法

○外交部將設法收回領事裁判權

○黎副總統因參議院議決副總統不宜在外省占立行政機關亟宜駐京任事準八月中旬北上

○袁世凱擬增加拱衛軍額以貫行武力政策

○外交部已將要求各國承認民國照會擬就呈總統府準八月內通過

○救國捐章程業經參議院通過仍稱國民捐已分電各省照辦

○尹昌衡電京謂西征得利請撥欵四萬元犒軍

○袁世凱飭梁士詒傳知本府人員有曾加入各黨會者迅速脫離否則一律撤差

○共和黨主張做英國制以副總統爲參議院議長議員張耀曾反對

○共和黨議員以議長吳景濂與該黨宗旨趣不同將設法推倒

○孫毓均上大總統書力陳黨爭之禍請總統以國家爲前提不可爲約法所牽制

○江北護軍使急電政府稱徐州駐兵全變州城搶掠一空縣長無下落現派兵往剿請飭將省夾攻以防他竄

○稽勳局遇自由黨祭元培爲民國國史調查員

○胡瑛與邢彥圖組織西北協進會合籌蒙新一切事宜

○司法次長確定汪有齡

○趙爾巽有轉任內務總長消息

○袁總統因外患日迫吉省彈劾陳督案已令和平了結並飭議長議員速回吉林

○程督缺已定孫寶琦

○政府擬任馬龍標爲甘肅提督

○袁世凱將任命尹昌衡爲西北經略使倉場總督徐紹楨有任兩京護軍使消息

○袁總統核定勳位令分大勳位一二三四五六等補其待遇與王公侯伯子男同已提交國務院會議頒行陸軍部議決行徵兵制

○薩蔭圖死

○共和建設討論會擬舉梁啟超爲黨魁

○共和黨擬改名大政府黨以擴張參政權爲宗旨

○工黨請工商部立案未獲邀准

本坡

華僑總商會開幕紀盛 ◉昨日爲華僑總商會開幕之期預先柬招商學各界到場觀禮故是日到者頗爲擁擠均由招待員延接款待周至商會頭門用生花砌成自由花三字堂中懸有黎副總統所贈之橫額文爲華僑總商會五大字頭門第一聯云 華國山河僑樂國商量日月會羣英 第二聯云（華國新猷商業發達僑民幸福會運昌隆）（會內遍懸各團體所送之對聯陳設井井十二點鐘行開幕禮禮節如下（一）搖鈴開會（二）奏樂（三）主席各職員就位（四）招待來賓（五）起立并行禮（六）主席沈君子琴以潮語宣佈開會理由陳君子纓譯粵音大意謂今日華僑新商會成立全賴孫總統首先贊成繼蒙袁大總統許可後蒙福建都督孫君道仁井廣東都督胡君漢民均贊頒不置又蒙各同胞同心協力維持致有今日成立開幕仍望諸君贊助以匡鄙人之不逮今來賓盛會鄙人歡欣無似佚乞不吝教誨爲幸座中人鼓掌不已（七）賓主致辭（八）宣讀祝詞宣讀者有胡都督陳軍統代表李君鐵♯同盟會模範軍代表邵君檳城晉報社代表邱文紹君志同晉報社代表趙子琛君哥打丁耳總商會及文多彭亨總商會二祝詞均托陳君子纓爲代表宣讀邱君繩虎又宣讀各團體付來祝詞又端蒙學堂代表張鼎雲君振武善社代表鄭聘廷君兩僑報代表葉桂堅君各宣讀祝詞（九）主席答詞亦以潮音宣讀陳子纓君譯粵音學堂學生唱愛國歌（拾）請來賓演說晉領事演說（詞錄後）某君譯閩語陳君子纓譯粵音洋洋數千言（拾壹）奏樂（拾二）搖鈴閉會來賓與會友同茶會攝影紀念會友再攝影而散時已三點餘鐘矣

（晉領事演說詞） ◉今日爲貴商會開幕之期晉家寶藉邀且以曾請僕不敏不敢以拙鷗辭竊思貴會乃聯合僑商組織而成妥正其名冠以華僑二字顧名思義知諸君子之不忘祖國故特以僑自待而表示爲中華民國之人愛國情深海外合人肅然起敬雖我共和民國自首義以至於成立大勳所集貴多賴於僑胞毀其家以助國者有人捐其貲以報國者有人而忘其死生糜其頂踵者幸濟於萬一以造成此瓌瑋莊嚴可愛可慕之民國者更大有人以久居海外僑然自樂之身乃能棄其家棄其貲棄其榮利棄其安樂入死出生以爲父母之邦搆斯幸福使非大英雄大豪傑安能至是是以民國一旦成立而我華僑之令聞遂一躍而陵于例之中鄙人備仲其間不能不額手舉冠爲我僑胞崇拜今者諸君克創斯會可謂有志竟成至於宗旨之純正規模之宏偉章程之美備辦理之周全可無待鄙人之贅沮以跋今所欲貢以一言者則望諸君念然在茲俳斯僑字勿以離而自阻勿以畛域而自封勿以成見而自持勿以異流而自外乘小嫌以致大疑慕近利而務遠圖與外埠之僑侶相濟通與內地之僑團相聯絡既有以廣智力更足以招來茲將使吾僑發皇日益崇隆爲祖國增光輝爲外人昭矜式來來傳而勿替垂諸無疆則此開幕之盛儀斯其嚆矢也中華民國萬歲中華僑胞萬歲華僑總商會萬歲

四州工數 ◉一千九百一十一年底四州府各園口之工役共有一十六萬六千零十五名一千九百一十年底共有十二萬八千四百四十六名

府案彙誌 ◉前報閩人陳信被控在淡啓汝竊同籍人劉時錫一枚潛拘於案一節昨午府訊畢判入獄一月◉閩人陳麟被控前晚在合洛律歐傷同籍人傳阿舟潛拘於案舟則入醫院施治今午由府提鞫略訊展十一日乃鞫◉瓊人禾春黃妹二人在里峇峇里律英人摩利處爲侍役者被控將摩利家私什物搬運一空由差在騎縣律拘獲併起回贓物送案展初十日訊◉閩人薛阿高被控昨日在亞巴實籠阿律誘拐吉寧人多尾之四歲幼子一名由差在梧槽律拘獲送案展明日乃訊◉潮人陳錦洪寓紐馬吉律緣無牌賣烟及私賣煙灰事爲官賣局總差率差至寓拘之於案展初七日訊◉保二百元◉閩人何輝被控昨日在梧芳林實得力爲同籍人陳秀敦銀五元並執於案展初八日訊

續僑保安捐欵便於遊報

閩僑保安捐會於五月嘧日集議收局辦法祇以多欵未交尚須實待縮催以全終始并由張君順善安爲能手訂一個月內趕結清楚現仍未完以故徵信錄尙屬虛懸無從刊佈謹將大綱先行臚列務留認捐諸義俠暨演劇諸欵之未照交者提前速惠以便湊選平縣局借欵并好刊送徵信錄藥報省督既足以慰僑胞之殷盼又可爲桑梓之光榮謹脫幅聊弗牆以待

茲將去年開辦迄今歲舊曆六月三十日止所有進支各項先爲佈告

一收教育會來銀八千零五十元
一收借平縣局欵銀一萬元
一收順天宮來銀二千元
一收捐欵來銀八萬七千零四十四元九角一占
一收女班演劇由邱國瓦手銀一萬三千六百九十一元
一陳嘉庚存來銀一百五十四元八角三占
共銀一十二萬零九百四十元零七角四占
一滙交閩都督華銀一十一萬五千元折叻銀九萬四千三百二十四元三角
一滙交上海中華銀行二萬兩折叻銀二萬一千四百一十九元
一女班演劇由邱國瓦手支費銀一千三百一十七元八角六占
一支叻報費銀四百零零三角七占
一支總滙新報費銀五百廿九元一角
一支南僑報費銀二百四十七元
一支電報費銀七百七十三元五角二占
一支什費銀三百八十一元五角六占
一存滙豐銀行銀一千三百一十八元
一存日清尾銀二百三十元零三占
共銀一十二萬零九百四十元零七角四占

中華民國元年八月十六號　廈辦福建保安公欵同人啟　十

退股聲明 ○啟者敝號隆興公司由葉掇謝忠南謝掇前在老巴虱邊開設打石生理因已歇業曾經登報招完股目茲再登報聲明凡隆興公司所與石山及本坡股目均已全數退清特此佈聞

中華民國元年八月十六日　葉掇　謝忠南　謝掇　仝啓　卅

招生廣告 本校現年下學期定八月廿二日即陰曆七月初十日開學有志就學者請先期到校報名此佈

中華民國元年八月十三日　端蒙學堂啟　卅

Little's Oriental Balm.

It's a bad sign.

精醫咳症之良藥

汝若病嗽及嗽之不出則嗽苦異常實在此嗽并無止境無論老少皆然祇有注意調治思此嗽症收攝元氣甚急及使人成爲逆氣實則嗽病乃是惡症然而無人留心欲求合宜醫治此症者須用 烈多致奧連打嗎卷 治之可將此藥擦其胸及背後此藥即能深入腠處可以止痛及消除此嗽凡有關于心部之咳嗽 逆嘶 氣促若用此藥可以即時滴減而頭勳及喘急亦皆能止息此藥時常能治他藥不治之症凡人家中必須購便此藥 此藥每罐價銀一塩卑各藥房及買藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

退股聲明 ○啟者林玉臣所份罪盛與鼎和與兩號生理本年正月廿一日由律師公同立約交商會總理陳仙精坐辦林六參二位判斷將林玉臣兩號名下所得之本利一概抽出自本年正月起兩號生理得失與林玉臣無涉至林玉臣自丙午年經理兩號生理至今侵支銀四百二十八元零九占亦已備交族叔律師找還清楚特此預佈

壬子年七月初四日　新嘉坡源順街門牌二十二號林玉臣謹告　二

唔哋不敢將店出頂廣告 ○啟者子謝尾在小坡美芝律門牌二十一號開設泉波石店前曾登報將店唔哋與王五黃金二人承因此事無成是以將此店底家器全盤頂與唔哋抄承受已于本月初二日交易清楚從此生理係唔哋與子謝尾無涉此佈

中華民國元年八月十六日　謝尾謹啓　三

唔哋聲明 啟者子謝尾在小坡美芝律門牌三十一號開設泉盛石店茲因定期回國將已登報清賬於本廿九日截止從自今日始所有泉盛生理一概唔哋與 王五 黃金二人承理日後凡與各寶號來往賬項交易等事均惟 王五 黃金是問俟余到叻後再行營回自理先此聲明以免後論此佈

中華民國元年八月十二日　唔哋人謝尾謹啟

中華國民捐事務所收到南洋佛教社演技所捐欵項廣告

本事務所於本月九號收到南洋佛教社演技籌助國民捐欵項共叻銀一千四百四十元整內計兩夜進欵 七月二十號廿一號 特別入場券八十張收銀四百元頭等入場券一百零九張收銀二百一十八元一號入場券三百九十五張收銀三百九十五元二號入場券五百三十張收銀二百六十五元又場內招待員僧章三十個每個五元共收銀一百五十元又張振坤君在場樂捐銀一十二元合計六項統共收銀一千四百四十元當經本事務所如數經收完訖寄存滙行矣查該社此次演技助捐所有場中兩夜經費約開七百元左右概由該社各眥人公同擔任并不動及分毫公欵其各等入場券則由本會印刷料擔任印便交該社自行蓋印分發各處代理及場內現售除已售外所餘之劵并經繳交本所核對劵數兩無差錯各眥人託跡空門熱心愛國代收之卜不盡欽仰合行登報奉揚以彰熱誠而昭大信特此廣告即希 公鑒

中華民國元年八月十二日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公啟　卅

屋地出投告白 ◉啟者茲本館定于西一千九百一十二年烏兀月十九號拜一即華七月初七在本館內拍賣屋地一區日大有三千二百四十丁方英尺乃新定期限之業每年地稅八元計屋兩間其一坐落士丹尼實得力門牌十一號其二坐落直落亞逸實得力門牌八十六號每月得租七十五元 諸君如有合意者祈屆期 玉臨投買可也此佈

英一千九百十二年八月十號　莊慶利公司拍賣館謹啟　三

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府爲招投餉碼事照得國家欲招人承充廖內及廚境下列之餉碼或以一年或以三年爲期均由一千九百一十三年亦不里月一號起計（一）賭碼（二）豬碼（三）酒碼（四）有權抽收胡椒稅 甲 在廖內及廚境而浮羅都柔基島不在其內 乙 在浮羅都柔基島 丙 在廖內及廚境井各基島 以上各碼定於西一千九百一十二年怒民末月二號拜六即華九月廿四日在廖內丹戎檳榔之廖內參政司署收票開投爲此示仰商民人等有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百十二年八月十三號　示　卅